



# VELA® 12'x11'

Instructions apply to Part Number 2000001132

## When You Are Ready To Set Up Your Tent

- Select a level campsite clear of rocks, branches and other hard or sharp objects.
- Do not set up your tent under trees.
- For best results in windy conditions, do not position the door of tent into the wind.

(2) Main Tent Poles

## POLE ASSEMBLY PARTS

Part No. 9161-1021C

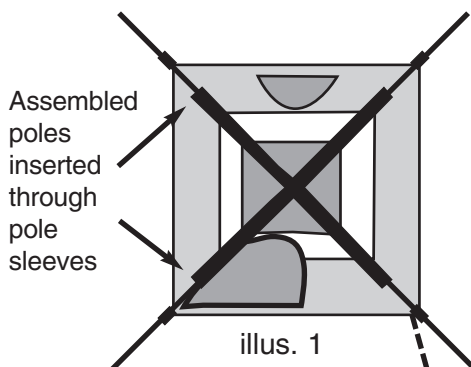
(1) Rainfly Pole

Part No. 9161-1031C

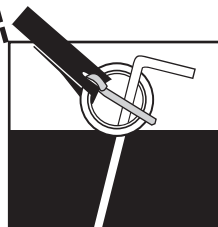
Rainfly Part No. 9161-1041C

## 1 Layout & Positioning of Tent, Pole Assembly

- Layout and position tent with door facing desired direction. (illus. 1)
- Unzip door.
- Stake down tent using the rings of the pin & ring system at the corners of the tent. Keep the floor taut. (illus. 2)
- Assemble frame poles by interlocking shock-corded poles. This will make two long poles.
- Insert the poles diagonally into pole sleeves. The center of the poles should cross forming an "X" in the middle of tent. (illus. 1)



illus. 2  
Tent stake through ring

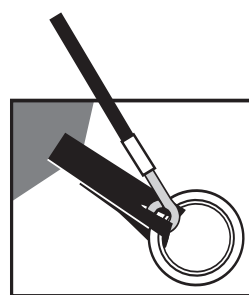


## 2 Connect Frame to Tent

- Insert one end of main tent pole onto pin of pin & ring system at tent corner. (illus. 3)
- Go to opposite end of pole and gradually apply pressure to the pole forming an arch until you are able to insert the pin into the pole.
- Repeat for second pole. (illus. 4)



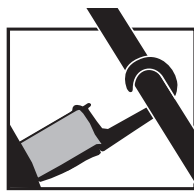
illus. 4  
Tent frame set-up



illus. 3  
Insert pole end onto pin & ring

# 3 Attach Tent to Frame Using Frame Clips

- Attach frame clips along the edges of tent to frame poles. (illus. 5), (illus. 6)
- Make any adjustments to the tent corner stakes that are needed.



illus. 5  
Frame clips

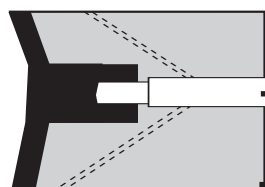


illus. 6

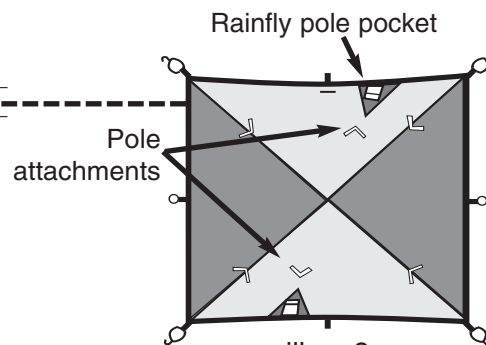
Assembled tent without rainfly.

# 4 Attach Rainfly

- Assemble rainfly pole by interlocking shock-corded pole.
- Insert rainfly pole into reinforced pockets located at the center edges of the underside of rainfly. (illus. 7), (illus. 8)
- Attach underside of rainfly to the rainfly pole. (illus. 8)
- Drape rainfly over tent frame, pole side down. Rainfly pole should point out over door and rear window.
- Connect the four elastic loops with "S" hooks, (found at the rainfly corners) to the rings at the tent corners.
- Secure rainfly with attachments located on underside of fly. (illus. 9)
- Stake out the tent with (6) guylines. (illus. 9)



illus. 7  
Insert rainfly pole piece into pocket on underside of rainfly



illus. 8



illus. 9

Completed tent with rainfly.

## Things You Should Know

- Under certain conditions (cold weather, high humidity, etc.) condensation will form on the inside surfaces of your tent. Condensation is caused by water vapor from your breath, perspiration, or any wet clothing inside your tent. It is NOT LEAKAGE through the tent fabric. It can be minimized by removing wet clothing from your tent and by providing good ventilation through the tent.
- Never store tent, even for a short period of time, without drying it thoroughly and brushing off caked dirt. Do not pack stakes or poles inside your tent. Use a separate storage bag.
- STAKES SHOULD BE REMOVED BY PULLING ON THE STAKE ITSELF. NEVER PULL ON THE TENT FABRIC OR TENT STAKE LOOP TO REMOVE STAKE.
- TENT POLES SHOULD NOT BE LEFT TELESCOPED TOGETHER DURING STORAGE.
- Do not leave your tent set-up for weeks at a time, be aware that exposure to the ultraviolet rays of the sun can seriously damage material and/or cause it to become discolored.

**WARNING: KEEP ALL FLAME AND HEAT SOURCES AWAY FROM THIS TENT FABRIC.** This tent meets the flammability requirements of CPAI-84. The fabric will burn if left in continuous contact with any flame source. The application of any foreign substance to the tent fabric may render the flame-resistant properties ineffective.



IMPORTED BY

SUNBEAM CORPORATION (CANADA) LIMITED  
DBA JARDEN CONSUMER SOLUTIONS  
20B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1  
1 800 387-6161 • www.colemancanada.ca

MADE IN CHINA



# VELA® – 3,7 x 3,4 m

Instructions relatives au modèle 2000001132

## Quand vous êtes prêt à monter votre tente

- Choisissez un endroit propice : de niveau et sans pierres, branches ou matières dures et pointues
- Ne la placez pas sous les arbres
- Pour obtenir les meilleurs résultats quand il y a du vent, n'orientez pas la porte de la tente au vent

2 mâts principaux

1 mât du double toit

## PIÈCES DES MÂTS

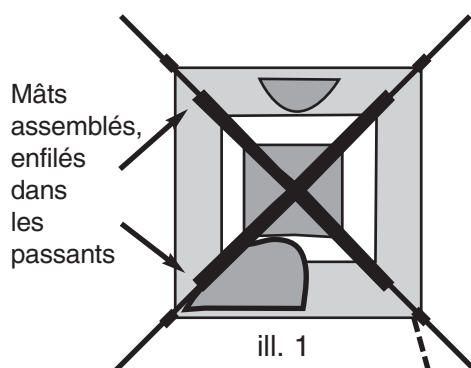
Pièce n° 9161-1021C

Pièce n° 9161-1031C

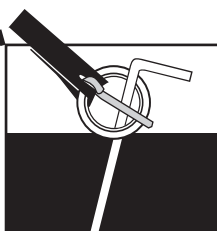
Double toit Pièce n° 9161-1041C

## 1 Étalez et positionnez la tente et les mâts

- Étalez et positionnez la tente en orientant la porte dans la direction désirée (ill. 1).
- Ouvrez la glissière de la porte.
- Ancrez la tente en plantant des piquets dans les ensembles cheville et bague des coins de la tente. Tendez bien le tapis de sol (ill. 2).
- Emboîtez les sections solidarisées des mâts de l'armature. Vous obtiendrez ainsi deux longs mâts.
- Enfilez les mâts en diagonale dans les passants. Ils se croiseront et formeront un «X» au faite de la tente (ill. 1).



ill. 2  
Piquet passé dans une bague

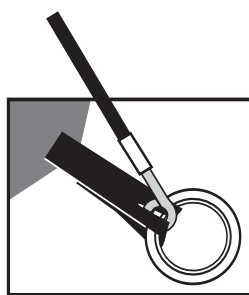


## 2 Fixez alors l'armature à la toile

- Introduisez le bout de l'un des mâts de la tente sur la cheville de l'ensemble cheville et bague, au coin de la tente (ill. 3).
- Allez à l'autre bout du mât puis arquez progressivement le mât afin de pouvoir introduire la cheville dans le mât.
- Agissez de la même façon avec l'autre mât (ill. 4).



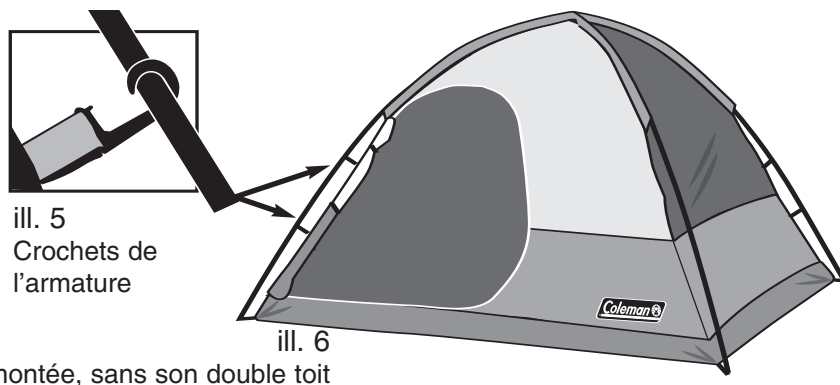
ill. 4  
Armature de la tente montée



ill. 3  
Introduisez la cheville de l'ensemble cheville et bague dans le bout du mât

### 3 Fixez la toile à l'armature

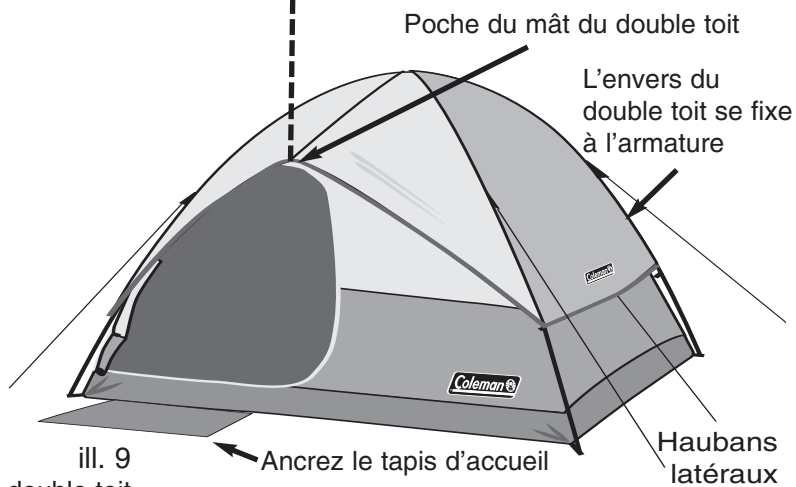
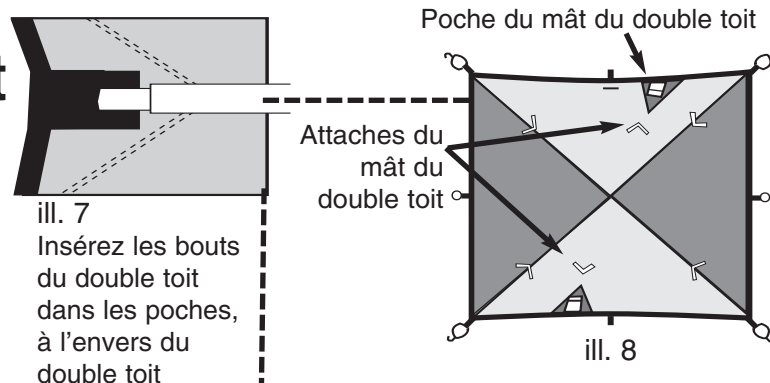
- Fixez les crochets des bords de la toile aux mâts de l'armature (ill. 5 et 6).
- Ajustez, si nécessaire, les piquets des coins de la tente.



Tente montée, sans son double toit

### 4 Attachez le double toit

- Emboîtez les sections solidarisées du mât du double toit.
- Placez les bouts du mât du double toit dans les poches renforcées qui se trouvent sur deux bords envers opposés du double toit (ill. 7 et 8).
- Attachez l'envers du double toit au mât du double toit (ill. 8).
- Étalez le double toit sur l'armature, en mettant le mât dessous. Le mât doit faire saillie au-dessus de la porte d'entrée et de la fenêtre arrière.
- Accrochez les quatre brides élastiques pourvues d'un crochet en « S » (prévues à cet effet aux coins du double toit) aux bagues des coins de la tente.
- Fixez le double toit avec les attaches se trouvant sur son envers (ill. 9).
- Finissez le montage en ancrant les six (6) haubans de la tente (ill. 9).



Tente montée, avec son double toit

#### Renseignements essentiels

● Sous certaines conditions (par temps froid ou humide, par exemple) de la condensation se forme sur les surfaces intérieures de la tente. Cette condensation est causée par la vapeur d'eau provenant de la respiration, de la transpiration ou de vêtements mouillés, laissés dans la tente. Il ne s'agit ABSOLUMENT PAS d'humidité ayant pénétré la toile. Vous pouvez la minimiser en gardant les vêtements mouillés hors de la tente et en assurant une bonne ventilation en tout temps.

● Ne rangez jamais la tente, même temporairement, sans la faire totalement sécher et sans brosser la terre qui y adhère. Ne roulez jamais les piquets ou les mâts à l'intérieur de la tente, utilisez des sacs de rangement distincts.

● POUR LES DÉTERRER, TIREZ SUR LES PIQUETS MÊMES – NE TIREZ JAMAIS SUR LA TOILE OU SUR LES GANSES.

● NE RANGEZ JAMAIS LES MÂTS EMBOÎTÉS, DÉBOÎTEZ-LES.

● Ne laissez pas la tente montée pendant des semaines et des semaines car le rayonnement ultraviolet risquerait de sérieusement abîmer le tissu et de le décolorer.

**AVERTISSEMENT: LOIGNEZ LE TISSU DE CETTE TENTE DES FLAMMES ET DE TOUTE SOURCE DE CHALEUR. Cette tente est conforme la norme d'inflammabilité CPAI-84. Le tissu peut brûler s'il est laissé en contact continu avec une source de flamme. Appliquez toute substance étrangère sur le tissu peut neutraliser les propriétés de résistance aux flammes.**



IMPORTÉE PAR

SUNBEAM CORPORATION (CANADA) LIMITED  
DBA JARDEN CONSUMER SOLUTIONS

20B Hereford Street, Brampton (Ontario) L6Y 0M1  
1 800 387-6161 • www.colemancanada.ca

FABRIQUÉE EN CHINE